

186వ అధ్యాయం

١٨٦ - بَابُ فَضْلِ الْأَذَانِ
ಅಜ್ಞಾನ್ ಘನತ್

1033. ಹಾಜರ್ ಅಬ್ಯಾಹುರೈರಾ (ರಜಿ) ಕಥನಂ ಪ್ರಕಾರಂ ದೈವಪ್ರವಕ್ತ (ಸಲ್ಲಂ) ಈ ವಿಧಂಗಾ ಪ್ರವಚಿಂಚಾರು: ಅಜ್ಞಾನ್ ಚೆಪ್ಪು ಟಾನಿಕಿ, ತೊಲಿ ಪಂಕ್ತಿಲ್ ಚೆರಟಾನಿಕಿ ಎಂತಟಿ ಘನತ ಉಂದ್ ಪ್ರಜಲಕು ಗನಕ ತೆಲಿಸ್ತೇ, ಆ ಘನತನು ಪಾಂದಟಾನಿಕಿ ಪರಸ್ಪರಂ ಲಾಟರ್ ವೇಸುಕೋವಟಂ ತಪ್ಪ ಗತ್ಯಂತರಂ ಲೇದನಿ ತೆಲಿಸ್ತೇ, ವಾರು ತಪ್ಪ ಕುಂಡಾ ಲಾಟರ್ ವೇಸುಕುಂಟಾರು. ಅಲಾಗೆ ನಮಾಜ್‌ಕು ವೇಳಕಾಗಾನೆ ತೊಲಿ ಸಮಯಂಲ್ (ಮಸ್ಜಿದುಕು) ರಾವಟಾನಿಕಿ ಎಂತಟಿ ಘನತ ಉಂದ್ ತೆಲಿಸ್ತೇ, ವಾರು ಪರುಗೆತ್ತುಕುಂಟಾ ಮರೀ ವಸ್ತಾರು. ಅದೇ ವಿಧಂಗಾ ಇಷಾ, ಫಾರ್ज (ಸಾಮೂಹಿಕ) ನಮಾಜುಲಕು ಎಂತಟಿ ಘನತ ಉಂದ್ ತೆಲಿಸ್ತೇ, ವಾಟಿ ಕೋಸಂ ಕಾಶ್ಶಿರ್ದುಕುಂಟಾ ರಾವಲಸಿ ವಚ್ಚಿನಾ ಸರೆ ವಾರು ತಪ್ಪುಕುಂಡಾ (ಮಸ್ಜಿದುಕು) ವಸ್ತಾರು. (ಬುಝಾರೀ, ಮುಸ್ಲಿಂ)

(ಸಹೀದ್ ಬುಝಾರೀಲೋನಿ ಅಜ್ಞಾನ್ ಪ್ರಕರಣಂ- ಸಹೀದ್ ಮಸ್ಜಿದುಂಲೋನಿ ನಮಾಜ್ (ಪ್ರಕರಣಂ)

1034. ದೈವಪ್ರವಕ್ತ (ಸಲ್ಲಂ) ಈ ವಿಧಂಗಾ ಪ್ರವಚಿಸ್ತುಂಡಗಾ ತಾನು ವಿನ್ಯಾಸನಿ ಹಾಜರ್ ಮುಅವಿಯಾ (ರಜಿ) ತೆಲಿಯಜೆಶಾರು: ಅಜ್ಞಾನ್ ಚೆಪ್ಪೇವಾರಿ ಮೆಡಲು ಪ್ರಳಯ

١٠٣٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النَّدَاءِ وَالصَّفَّ الْأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجْدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهِمُوا عَلَيْهِ لَا سَتَهِمُوا عَلَيْهِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهْجِيرِ لَا سَتَهِمُوا إِلَيْهِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَا تَزَهِّمُوا وَلَوْ حَبَّوا مِنْفَقًا عَلَيْهِ. «الاستهمام»: الاقتراض، و«التهجير»: التكبير إلى الصلاة.

١٠٣٤ - وَعَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْمُؤْذِنُونَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَغْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رواه مسلم.

దినాన అందరికంటే పాడుగ్గ
ఉంటాయి. (ముస్లిం)

(సహీద్ ముస్లింలోని నమాజ్ ప్రకరణం)

ముఖ్యంతాలు:

ఈ హదీసు ద్వారా అజాన్ యొక్క ప్రాముఖ్యత వెల్లడోతోంది. దైవారాధన వైపునకు, సాఫల్య మార్గం వైపునకు ఆహ్వానించే కొన్ని పలుకుల సముదాయాన్ని ‘అజాన్’ అంటారు. అజాన్ చెప్పేవానిని ‘ముఅజ్జిన్’ అంటారు. అలాంటి ముఅజ్జిన్ యొక్క అజాన్ ఏని ఎంత మంది అయితే, నమాజ్ కోసం వస్తూరో వారందరి నమాజుల పుణ్యం ముఅజ్జిన్కు కూడా లభిస్తుంది. ఎందుకంటే దైవప్రవక్త (సల్లం) ‘మన దల్ల అలా తైరిన ఫలహా ఏనెలు అజ్జి ఘాయలిహో’ అన్నారు. అంబే మంచిపని వైపునకు మార్గదర్శకత్వం వహించేవారికి కూడా దాన్ని ఆచరించేవారికి సమానంగా పుణ్యం లభిస్తుందని భావం. అజాన్ చెప్పేవారు హాష్మీ మైదానంలో మానవులందరిలో విశిష్టమైనవారుగా కనిపిస్తుంటారు.

1035. హజత్ అబూ సయాద్ ఖుద్రీ (రజి) తనతో ఇలా అన్నారని అబ్బూల్ హో బిన్ అబ్బూరహ్మాన్ బిన్ అబూ సాసతె చెప్పారు: నీకు మేకలు, పాలాలంటే యిష్టమనుకుంటాను. ఏది ఏమైనా నువ్వు మేకల మధ్యగాని, పాలాల్ గాని ఉన్నప్పుడు నమాజ్ కోసం అజాన్ చెప్పుదలిస్తే బిగ్గరగా చెప్పు. ఎందుకంటే ముఅజ్జిన్ గొంతు ఎక్కడివరకయితే ఏనిపిస్తుందో దాని పరిధిలోని జిన్నాతులు, మానవులు, ఇంకా ఇతర వస్తువులన్నీ ప్రశయదినాన అతనికి అనుకూలంగా సాక్ష్యం పలుకుతాయి.

తను ఈ విషయం దైవప్రవక్త (సల్లం) ద్వారా విన్నానని హజత్ అబూ సయాద్ (రజి) చెప్పారు. (బుఝారీ)

(సహీద్ బుఝారీలోని అజాన్ ప్రకరణం)

١٠٣٥ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَفَصَعَةَ أَنَّ أَبَا سَعِيدَ الْخُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَهُ: إِنِّي أَرَأَكَ تُحِبُّ الْغَنَمَ وَالْبَادِيَّةَ فَإِذَا كُنْتَ فِي غَنِمٍ أَوْ بَادِيَّةٍ فَأَذْنُتَ لِلصَّلَاةِ، فَازْفَعَ صَرْتَكَ بِالنَّدَاءِ، فَبَأَنَّهُ «لَا يَسْمَعُ مَدَى صَرْتِ الْمُؤْذِنِ جِنٌ، وَلَا إِنْسُ، وَلَا شَيْءٌ إِلَّا شَهَدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. رواه البخاري.

ముఖ్యాంశాలు

ఇతర పస్తువులన్నీ అంటే జంతువులు, వృక్షాలు మొదలగునవి అని అర్థం. ప్రశ్నయిధినాన దేవుడు వాటికి కూడా మాటల్లాడే శక్తిని ప్రసాదిస్తాడు. దాని మూలంగా అవి మానవుల, జీవుతుల మాదిరిగా ముఅజ్జిన్ కు అనుకూలంగా సాక్షం చెబుతాయి. ఈ హదీసు ద్వారా కూడా అజాన్ మరియు ముఅజ్జిన్ ల ఘనతా విషిష్టతలు చెల్లడోతున్నాయి.

1036. హజత్ తెబూహురైరా (రజి) కథనం ప్రకారం దైవప్రవక్త (సల్లాలో) ఈ విధంగా ప్రవచించారు: అజాన్ చెప్ప బడినపుడు పైతాన్ ఆ శబ్దం వినకూడ దని తలచి, వెనక్కి తిరిగి పలాయనం చిత్తగిస్తాడు. ఆ సమయంలో (భయంతో) వాడికి అపానవాయువు కూడా వెలువడుతుంది. అయితే అజాన్ చెప్పటం అయిపోగానే వాడు మళ్ళీ తిరిగిస్తాడు. ఆ తర్వాత ఇఖామత్ చెప్పటం ప్రారంభించగానే తిరిగి వెన్నుచూపి పారిపోతాడు. ఇఖామత్ చెప్పటం అయిపోగానే తిరిగొచ్చి మనిషి మనసులో దురాలోచనలు రేకెత్తిస్తాడు. మనిషికి అంతకు ముందు గుర్తులేని విషయాలను (నమాజ్ లో ఉండగా) గుర్తు చేస్తూ, “ఇది జ్ఞాపకం తెచ్చుకో, అది జ్ఞాపకం తెచ్చుకో” అంటాడు. (ఆ దురాలోచనల మూలంగా) మనిషికి తాను ఎన్ని రకాతులు చేశానన్న సంగతి కూడా గుర్తుకు రాదు. (బుఖారీ, ముస్లిం)

١٠٣٦ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا نُودِيَ بِالصَّلَاةِ، أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ، لَهُ ضُرَاطٌ حَتَّى لا يَسْمَعَ التَّأْذِينَ، فَإِذَا قُضِيَ النُّدَاءُ أَقْبَلَ، حَتَّى إِذَا ثُوَبَ لِلصَّلَاةِ أَدْبَرَ، حَتَّى إِذَا قُضِيَ الشُّوَبِ أَقْبَلَ، حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءَ وَنَفْسِهِ يَقُولُ: إِذْكُرْ كَذَا، وَإِذْكُرْ كَذَا - لِمَا لَمْ يَذْكُرْ مِنْ قَبْلٍ - حَتَّى يَظْلَمَ الرَّجُلُ مَا يَبْذِرِي كَمْ صَلَّى» متفقٌ عَلَيْهِ .
«الشُّوَبُ»: الإقامةُ .

١٠٣٧ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ

العااصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ
رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى يَقُولُ: «إِذَا سَمِعْتُمُ النَّدَاءَ
فَقُولُوا مِثْلًا مَا يَقُولُ، ثُمَّ صَلُوا عَلَيَّ، فَإِنَّهُ
مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا
عَشْرًا،

1037. దైవప్రవక్త (సల్లం) ఈ విధంగా ప్రబోధిస్తుండగా తాను విన్నానని హజ్రత్ అబ్బుల్లాహ్ బిన్ అమ్ర బిన్ ఆన్ (రజి) తెలియజేశారు: మీరు అజాన్ విన్నప్పుడు, ముఅజ్జిన్ ఏ విధంగా పలుకుతాడో ఆ విధంగా మీరు కూడా పలకండి. ఆ తర్వాత నా కొరకు దరూద్ పరించండి. ఎవరయినా నా కొరకు ఒకసారి దరూద్ పరిస్తే, దేవుడు వారి మీద పదిసార్లు కారుణ్యవర్షం కురిపిస్తాడు.

దరూద్ పరించిన తర్వాత నాకు 'వసీలా' లభించాలని దైవాన్ని అర్థించండి. నిస్పందేహంగా 'వసీలా' అనేది స్వర్గంలో ఒక ఉన్నత స్థానం. దేవుని దాసుల్లో ఒకే ఒక్కడు మాత్రమే దానికి యోగ్యుడు-ఆ ఒక్కణ్ణి నేనే అవుతానని ఆశిస్తున్నాను. కనుక ఎవరయితే నాకు వసీలా లభించాలని కోరుకుంటారో వారికి తప్పకుండా నా సిఫారసు సమ్మతించబడుతుంది. (ముస్లిం)

(సహీద్ ముస్లింలోని నమాజ్ ప్రకరణం)

ముఖ్యాంశాలు

దేవుడు, ప్రవక్తపై దరూద్ పంపిస్తుడంచే ఆయనపై తన కారుణ్యాన్ని కురిపిస్తాడని అర్థం. అదే దైవదూతాలు దరూద్ పంపుతారంచే మన్నింపుకోసం వేడుకుంటారని భావం. మానవులు దరూద్ పంపిస్తారంచే శ్రేయస్సు కోసం ప్రార్థిస్తారని భావం. నిఘంటువు ప్రకారం వసీలా అంటే సామియ్యం అని అర్థం. లక్ష్మిసాధనలో ఉపయోగదే సాధనాన్ని 'వసీలా' అని చెప్పువచ్చు. కానీ ఇక్కడ వసీలా అంటే స్వర్గంలో ఒక మహాస్తుత స్థానం. అది దైవప్రవక్త (సల్లం)కు మాత్రమే ప్రసాదించబడుతుంది.

సిఫారసు అంటే ఒకరి తప్పుల్ని, పారపాట్లను మన్నించమనీ లేదా వారికి మంచి చేయమని మరొకర్ని అర్థించటం. హదీసు పరిభాషలో సిఫారసు అంటే దైవప్రవక్త (సల్లం)కు

ثُمَّ سَلُوا اللَّهَ لِيَ الْوَسِيلَةَ، فَأَبَاهَا
مَنْزِلَةً فِي الْجَنَّةِ لَا تَنْبَغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ
اللَّهِ وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ، فَمَنْ سَأَلَ لِيَ
الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ» رواه مسلم.

లభించనన్న ఒక హక్కు. దాని అధారంగా ఆయన దేవుడు తలచిన వారి మన్మింపు కొరకు ప్రార్థిస్తారు.

అజాన్ వినేవారు దానికి జవాబుగా ముఅజ్జిన్ పలికే పలుకుల్సే ఉచ్చరించాలి. అయితే హయ్య అలన్జులాహ్ మరియు హయ్యాలల్ ఫలాహోకు జవాబుగా మాత్రం “లా హోల వలా ఖువ్యత ఇల్లా బిల్లాహ్” అని పలకాలి. అజాన్ పూర్తయిన తర్వాత దైవప్రవక్త(సల్లం) కొరకు దరూద్ పరించాలి. ఆయనకు ‘వసీలా’ స్థానం లభించాలని ప్రార్థించాలి. అలా చేసేవారి కొరకు ప్రశయదినాన దైవప్రవక్త (సల్లం) సిఫారసు అనివార్యమవుతుంది. అయితే వారు ఏకదైవారాధకులుగా తనువు చాలించినవారై ఉండాలి. అధముల ప్రార్థనల మూలంగా ఉత్తములకు ప్రయోజనం కలుగుతుందని కూడా ఈ హదీసు ద్వారా బోధపడుతోంది.

1038. హాజిత్ అబూ సయ్యద్ ఖుద్రీ (రజి) కథనం ప్రకారం దైవప్రవక్త (సల్లం) ఈ విధంగా ప్రవచించారు: అజాన్ విన్నప్పుడు ముఅజ్జిన్ పలికే పలుకుల్సే మీరూ పలకండి. (బుఖారీ-ముస్లిం)

(సహీద్ బుఖారీలోని అజాన్ ప్రకరణం- నహీద్ ముస్లింలోని నమాజ్ ప్రకరణం)

1039. హాజిత్ జాబిర్ (రజి) కథనం ప్రకారం దైవప్రవక్త (సల్లం) ఈ విధంగా ప్రవచించారు: అజాన్ విన్న తర్వాత ఈ విధంగా పలించేవారి కొరకు నా సిఫారసు అనివార్యమవుతుంది. (అల్లా హమ్మ రబ్బహజిహిద్దా వతిత్తామ్మా.....) అనువాదం: ఓ అల్లాహ్! ఈ పరిపూర్ణ అహ్వానానికి, జరగబోయే నమాజ్కు అధిపతీ! ముహమ్మద్ (సల్లం)కు ‘వసీలా’ మరియు ఘనతను ప్రసాదించు. నీవు ఆయనకు చేసిన వాగ్దానం ప్రకారం ఆయన్ని ‘మహామూద్’ స్థానంపై ప్రతిష్టింపజెయ్య. (బుఖారీ)

(సహీద్ బుఖారీలోని అజాన్ ప్రకరణం)

ముఖ్యాలు

‘అహ్వానం’ అంటే అజాన్ పలుకులని అర్థం. ‘పరిపూర్ణమైనది’ అంటే ప్రశయం

١٠٣٨ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا سَمِعْتُمُ النِّدَاءَ، فَقُولُوا كَمَا يَقُولُ الْمُؤْذِنُ»
متفق عليه .

١٠٣٩ - وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النِّدَاءَ: اللَّهُمَّ! رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ السَّائِمَةِ، وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ، وَالْفَضِيلَةَ وَابْنَهُ مَقَامًا مَخْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ، حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ» . رواه البخاري.

వరకు ఎలాంటి మార్పులకు, చేర్పులకు ఆస్కారం లేనిదనీ లేక దొషాలకు అతీతమైనదని భావం. అజాన్ అనేది ఇస్లామియ విశ్వాసాల సమగ్ర రూపం. జరగబోయే నమాజ్ అంచే-ప్రస్తుతం చెప్పబడిన అజాన్ తర్వాత జరగబోయే నమాజ్ కావచ్చు. లేదా ఈ నమాజ్ ప్రశయం వరకు నిలిచి ఉంటుందనే భావమైనా కావచ్చు. ఇందులో వసీలా ప్రార్థన యొక్క ఘనత ప్రస్తుతించబడింది. అయితే వసీలా ప్రార్థనను అబ్యుల్లాహ్ బిన్ అమ్రు హదీసులో వివరించబడినట్లుగా ప్రార్థించాలి. అంచే ముందుగా అజాన్ పలుకులకు సమాధానం చెప్పాలి. తర్వాత దరూద్ పరించాలి. ఆ తర్వాత వసీలా ప్రార్థన చేయాలి.

1040. హజుత్ సాద్ బిన్ అబూ వఖ్�ాన్
(రజి) కథనం ప్రకారం దైవప్రవక్త (సల్లం)
ఈ విధంగా ప్రవచించారు: అజాన్ విన్న
తర్వాత ఈ విధంగా పలికేవారి పాపాలు
మన్నించబడతాయి: (అష్టహదు అల్లా
ఇలాహ్ ఇల్లాహ్ హు వహ్ిదహూ....)
అనువాదం: అల్లాహ్ తప్ప వేరొక ఆరా
ధ్యాదు లేడని నేను సాక్ష్యమిస్తున్నాను.
ఆయన ఒక్కడే. ఆయనకు సహవర్తులు
ఎవరూ లేరు. ఇంకా ముహమ్మద్
(సల్లం) ఆయన దాసులనీ, ప్రవక్త అని
కూడా నేను సాక్ష్యమిస్తున్నాను.
అల్లాహ్ను ప్రభువుగా, ముహమ్మద్ను
ప్రవక్తగా, ఇస్లాంను ధర్మంగా సంతో
షంతో అంగీకరిస్తున్నాను. (ముస్లిం)

(సహీహ్ ముస్లింలోని నమాజ్ ప్రకరణం)

1041. హజుత్ అనన్ (రజి) కథనం
ప్రకారం దైవప్రవక్త (సల్లం) ఈ విధంగా
ప్రవచించారు: అజాన్ మరియు
ఇబ్రాహిమతీల మధ్య చేయబడే ప్రార్థన
తోసిపుచ్చబడదు.

(అబూదావూద్, తిర్యుజీ- హసన్)

(సుననె అబూదావూద్లోని నమాజ్ ప్రకరణం-సుననె తిర్యుజీలోని నమాజ్
అధ్యాయం)

١٠٤٠ - وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَفَّا صِ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ الشَّبِيْبِ أَبْنَى أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ
قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤْذِنَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا
رَسُولُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيَتْ بِاللَّهِ رَبِّيَا، وَبِمُحَمَّدِ
رَسُولاً، وَبِالإِسْلَامِ دِينًا، غَفِرَ لَهُ ذَنْبَهُ».
رواہ مسلم .

١٠٤١ - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ أَكَلَ: «الدُّعَاءُ لَا يُرْجَعُ
بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ». رواه أبو داود،
والترمذی وقال: حدیث حسن .